

EN: ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL
DE: MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG
IT: MANUALE DI MONTAGGIO E ISTRUZIONI
FR: MANUEL DE MONTAGE ET D'INSTRUCTIONS
ES: MANUAL DE MONTAJE E INSTRUCCIONES
JA: 組み立てと取扱説明書



EN: ⚠ BEFORE YOU GET STARTED, A FEW POINTERS:

Please follow all steps carefully, use all parts provided, and avoid overtightening screws. Ensure screws are loose until all parts are in place. Using the wrong screws or neglecting maintenance can cause damage. Lubricate moving parts and tighten bolts every 6 months.

DE: ⚠ BEVOR SIE BEGINNEN, EINIGE HINWEISE:

Bitte befolgen Sie alle Schritte sorgfältig, verwenden Sie alle mitgelieferten Teile und vermeiden Sie es, Schrauben zu überdrehen. Achten Sie darauf, dass die Schrauben locker sind, bis alle Teile an ihrem Platz sind. Die Verwendung der falschen Schrauben oder das Vernachlässigen der Wartung kann Schäden verursachen. Schmieren Sie bewegliche Teile und ziehen Sie die Schrauben alle 6 Monate nach.

IT: ⚠ PRIMA DI INIZIARE, ALCUNI CONSIGLI:

Seguire attentamente tutti i passaggi, utilizzare tutte le parti fornite e evitare di stringere troppo le viti. Assicurarsi che le viti siano allentate fino a quando tutte le parti sono al loro posto. L'uso di viti errate o la mancanza di manutenzione possono causare danni. Lubrificare le parti mobili e stringere i bulloni ogni 6 mesi.

FR: ⚠ AVANT DE COMMENCER, QUELQUES CONSIGNES :

Veuillez suivre toutes les étapes avec soin, utiliser toutes les pièces fournies et éviter de trop serrer les vis. Assurez-vous que les vis sont lâches jusqu'à ce que toutes les pièces soient en place. L'utilisation des mauvaises vis ou l'absence d'entretien peut entraîner des dommages. Lubrifiez les pièces mobiles et serrez les vis tous les 6 mois.

ES: ⚠ ANTES DE COMENZAR, ALGUNOS CONSEJOS:

Siga todos los pasos cuidadosamente, utilice todas las piezas proporcionadas y evite apretar demasiado los tornillos. Asegúrese de que los tornillos estén flojos hasta que todas las piezas estén en su lugar. Usar los tornillos incorrectos o no realizar el mantenimiento puede causar daños. Lubrique las partes móviles y apriete los tornillos cada 6 meses.

JA: ⚠ 開始前に、いくつかの注意点:

すべてのステップを慎重に実行し、提供されたすべての部品を使用し、ねじを締めすぎないようにしてください。すべての部品が所定の位置にあるまでねじは緩めておいてください。不適切なねじの使用やメンテナンスの怠慢は、損傷を引き起こす可能性があります。可動部品には潤滑油を塗布し、ボルトは6ヶ月ごとに締め直してください。

EN: WEIGHT CAPACITY FOR PRODUCT: 225 LBS (≈102 KG)

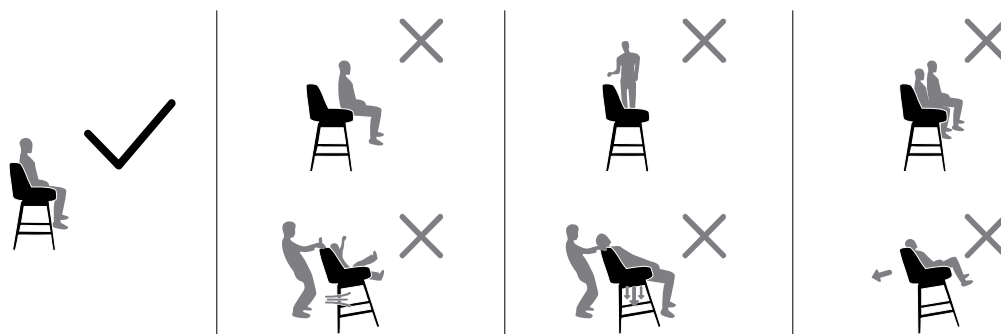
DE: GEWICHTSKAPAZITÄT DES PRODUKTS: 225 LBS (≈102 KG)

IT: CAPACITÀ DI CARICO DEL PRODOTTO: 225 LBS (≈102 KG)

FR: CAPACITÉ DE POIDS DU PRODUIT : 225 LBS (≈102 KG)

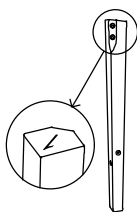
ES: CAPACIDAD DE PESO PARA EL PRODUCTO: 225 LBS (≈102 KG)

JA: 製品の重量制限: 225 LBS (約 102 KG)



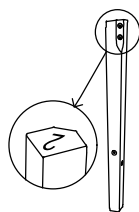
**MISSING PARTS?/FEHLENDE TEILE?/PARTI MANCANTI?/PIÈCES
MANQUANTES ?/¿FALTAN PIEZAS?/部品が足りませんか?**

1



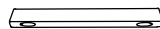
Legs No. 1 *2
Beine Nr. 1 *2
Gambe Nr. 1 *2
Pieds No. 1 *2
Pies No. 1 *2
脚 No. 1 *2

2



Legs No. 2 *2
Beine Nr. 2 *2
Gambe Nr. 2 *2
Pieds No. 2 *2
Pies No. 2 *2
脚 No. 2 *2

3



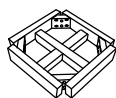
Stretcher No. 3 *2
Querstange Nr. 3 *2
Traverso Nr. 3 *2
Traverse No. 3 *2
Traviesa No. 3 *2
横材 No. 3 *2

4



Stretcher No. 4 *2
Querstange Nr. 4 *2
Traverso Nr. 4 *2
Traverse No. 4 *2
Traviesa No. 4 *2
横材 No. 4 *2

5



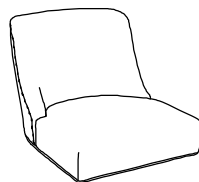
Support Bracket *1
Stützbracket *1
Staffa di supporto *1
Support *1
Soporte *1
サポートブラケット *1

6



Double-layer Bolt Plate *1
Doppellagige Bolzenplatte *1
Piastra a doppio strato con
bulloni *1
Plaque à vis à double couche *1
Placa de tornillo de doble capa *1
二重層ボルトプレート *1

7



Seat *1
Sitz *1
Sedile *1
Siège *1
Asiento *1
座面 *1

A



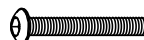
Flat Washers *8
Flache Unterlegscheiben *8
Rondelle plate *8
Rondelles plates *8
Arandelas planas *8
平ワッシャー *8

B



M6x55mm Bolts *8
M6x55mm Schrauben *8
Bulloni M6x55mm *8
Vis M6x55mm *8
Tornillos M6x55mm *8
M6x55mm ボルト *8

C



M6x40mm Bolts *8
M6x40mm Schrauben *8
Bulloni M6x40mm *8
Vis M6x40mm *8
Tornillos M6x40mm *8
M6x40mm ボルト *8

D



M6x20mm Bolts *4
M6x20mm Schrauben *4
Bulloni M6x20mm *4
Vis M6x20mm *4
Tornillos M6x20mm *4
M6x20mm ボルト *4

E



M6x35mm Bolts *4
M6x35mm Schrauben *4
Bulloni M6x35mm *4
Vis M6x35mm *4
Tornillos M6x35mm *4
M6x35mm ボルト *4

F



Wrench *1
Schraubenschlüssel *1
Chiave *1
Clé *1
Llave *1
レンチ *1



EN: Install the four Legs (1&2) to the bottom of the Support Bracket (5), then fix each corner with two Bolts (B) and two Flat Washers (A), using the Wrench (F).

Note1: Legs marked 1 and Legs marked 2 are placed diagonally to each other.

Note2: Simply tighten the bolts to 80% of the specified torque.

DE: Installieren Sie die vier Beine (1 & 2) an der Unterseite des Stützbrackets (5), und befestigen Sie jede Ecke mit zwei Schrauben (B) und zwei flachen Unterlegscheiben (A), unter Verwendung des Schraubenschlüssels (F).

Hinweis 1: Die Beine, die mit 1 und 2 markiert sind, werden diagonal zueinander platziert.

Hinweis 2: Ziehen Sie die Schrauben einfach auf 80% des angegebenen Drehmoments an.

IT: Installare le quattro gambe (1 e 2) nella parte inferiore del supporto (5), quindi fissare ogni angolo con due bulloni (B) e due rondelle piatte (A), utilizzando la chiave (F).

Nota 1: Le gambe contrassegnate con 1 e le gambe contrassegnate con 2 sono posizionate diagonalmente l'una rispetto all'altra.

Nota 2: Serrare semplicemente i bulloni all'80% della coppia di serraggio specificata.

FR: Installez les quatre pieds (1 et 2) au bas du support (5), puis fixez chaque coin avec deux vis (B) et deux rondelles plates (A), à l'aide de la clé (F).

Note 1 : Les pieds marqués 1 et les pieds marqués 2 sont placés en diagonale l'un par rapport à l'autre.

Note 2 : Serrez simplement les vis à 80% du couple spécifié.

ES: Instale las cuatro patas (1 y 2) en la parte inferior del soporte (5), luego fije cada esquina con dos tornillos (B) y dos arandelas planas (A), utilizando la llave (F).

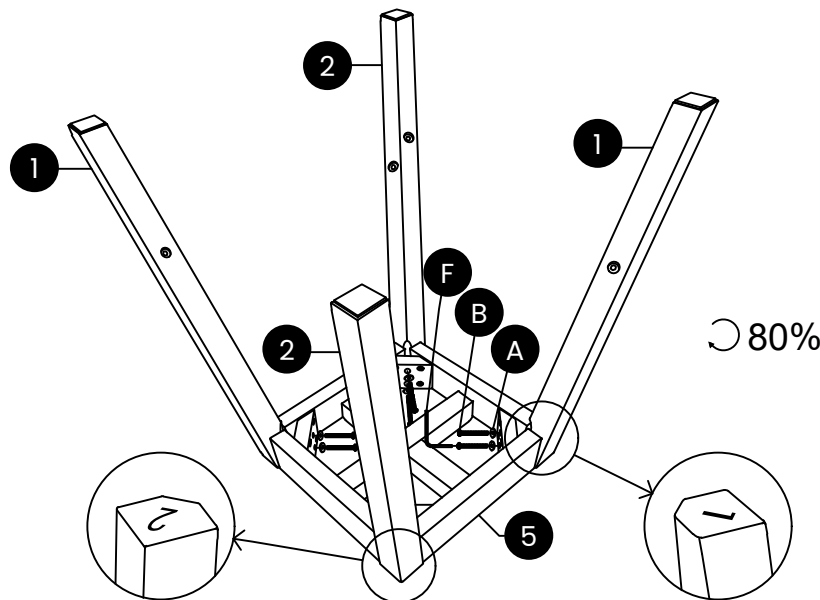
Nota 1: Las patas marcadas como 1 y las patas marcadas como 2 se colocan en diagonal entre sí.

Nota 2: Simplemente apriete los tornillos al 80% del par de apriete especificado.

JA: 4本の脚 (1 と 2) をサポートブラケット (5) の底部に取り付け、各コーナーをボルト (B) と平ワッシャー (A) 2個で固定します。レンチ (F) を使用してください。

注1: 1番と2番の脚は対角線上に配置します。

注2: ボルトは指定されたトルクの80%で締めてください。



EN: Install the four Stretchers (3&4) to the Legs (1&2), then fix each Stretcher (3&4) with two Bolts (C), using the Wrench (F).

Note1: Stretchers marked 3 and Stretchers marked 4 are placed diagonally to each other.

Note2: Simply tighten the bolts to 80% of the specified torque.

DE: Installieren Sie die vier Querstangen (3 & 4) an den Beinen (1 & 2), und befestigen Sie jede Querstange (3 & 4) mit zwei Schrauben (C), unter Verwendung des Schraubenschlüssels (F).

Hinweis 1: Die Querstangen, die mit 3 und 4 markiert sind, werden diagonal zueinander platziert.

Hinweis 2: Ziehen Sie die Schrauben einfach auf 80% des angegebenen Drehmoments an.

IT: Installare le quattro traverse (3 e 4) alle gambe (1 e 2), quindi fissare ogni traversa (3 e 4) con due bulloni (C), utilizzando la chiave (F).

Nota 1: Le traverse contrassegnate con 3 e le traverse contrassegnate con 4 sono posizionate diagonalmente l'una rispetto all'altra.

Nota 2: Serrare semplicemente i bulloni all'80% della coppia di serraggio specificata.

FR: Installez les quatre traverses (3 et 4) sur les pieds (1 et 2), puis fixez chaque traverse (3 et 4) avec deux vis (C), à l'aide de la clé (F)

Note 1 : Les traverses marquées 3 et les traverses marquées 4 sont placées en diagonale l'une par rapport à l'autre.

Note 2 : Serrez simplement les vis à 80% du couple spécifié.

ES: Instale las cuatro traviesas (3 y 4) en las patas (1 y 2), luego fije cada traviesa (3 y 4) con dos tornillos (C), utilizando la llave (F).

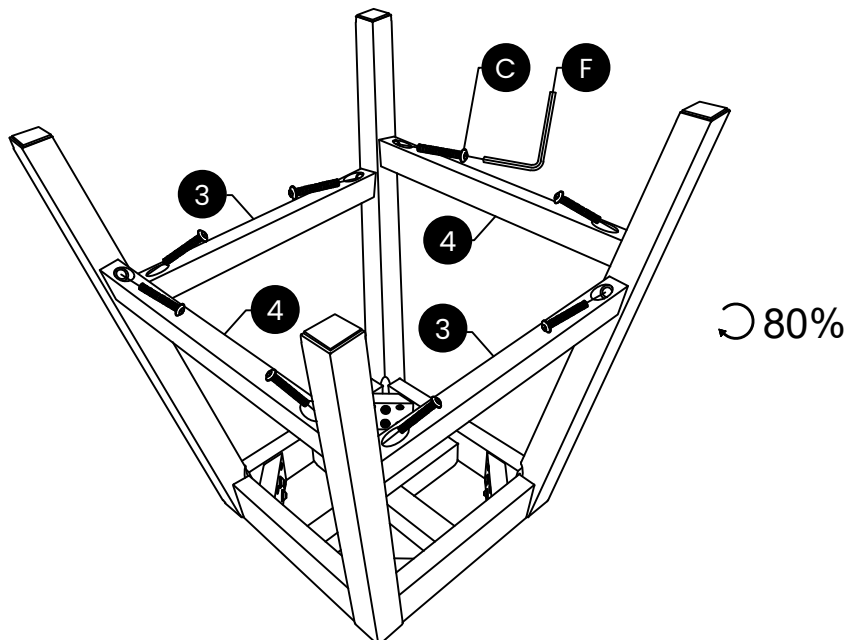
Nota 1: Las traviesas marcadas como 3 y las traviesas marcadas como 4 se colocan en diagonal entre sí.

Nota 2: Simplemente apriete los tornillos al 80% del par de apriete especificado.

JA: 4本の横材 (3 と 4) を脚 (1 と 2) に取り付け、各横材 (3 と 4) をボルト (C) 2個で固定します。レンチ (F) を使用してください。

注1: 3番と4番の横材は対角線上に配置します。

注2: ボルトは指定されたトルクの80%で締めてください。



EN: Rotate the Double-layer Bolt Plate (6) clockwise by 45 degrees, then place it above the structure that was assembled in the previous step, align the pre-drilled holes and fix them with four Bolts (D), using the Wrench (F).

Note: Balance the four legs and secure all the bolts to 100%.

DE: Drehen Sie die doppelagige Bolzenplatte (6) im Uhrzeigersinn um 45 Grad und legen Sie sie dann auf die Struktur, die im vorherigen Schritt zusammengebaut wurde. Richten Sie die vorgebohrten Löcher aus und befestigen Sie sie mit vier Schrauben (D), unter Verwendung des Schraubenschlüssels (F).

Hinweis: Balancieren Sie die vier Beine aus und ziehen Sie alle Schrauben zu 100% an.

IT: Ruotare la piastra a doppio strato con bulloni (6) di 45 gradi in senso orario, quindi posizionarla sopra la struttura che è stata assemblata nel passo precedente. Allineare i fori pre-forati e fissarli con quattro bulloni (D), utilizzando la chiave (F).

Nota: Bilanciare le quattro gambe e serrarli tutti al 100%.

FR: Faites pivoter la plaque à vis à double couche (6) dans le sens des aiguilles d'une montre de 45 degrés, puis placez-la au-dessus de la structure assemblée lors de l'étape précédente. Alignez les trous pré-perçés et fixez-les avec quatre vis (D), à l'aide de la clé (F).

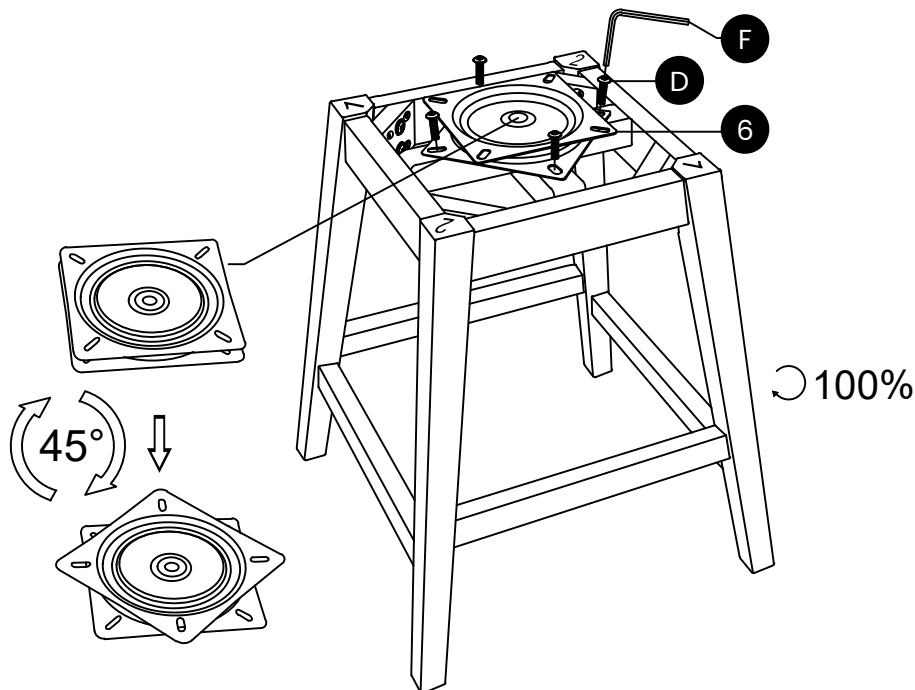
Note : Équilibrez les quatre pieds et serrez toutes les vis à 100%.

ES: Gire la placa de tornillo de doble capa (6) 45 grados en el sentido de las agujas del reloj, luego colóquela sobre la estructura que se ensambló en el paso anterior. Alinee los agujeros pre-perforados y fije con cuatro tornillos (D), utilizando la llave (F).

Nota: Equilibre las cuatro patas y apriete todos los tornillos al 100%.

JA: 二重層ボルトプレート (6) を時計回りに45度回転させ、その後、前のステップで組み立てた構造の上に置き、事前に開けられた穴を合わせ、ボルト (D) 4個で固定します。レンチ (F) を使用してください。

注: 4本の脚を均等に調整し、すべてのボルトを100%まで締めてください。



EN: Align the bolt holes at the bottom of the Seat (7) with the pre-drilled holes on the Double-layer Bolt Plate (6), and then fix it with four Bolts (E), using the Wrench (F).

Note: Simply tighten the bolts to 80% of the specified torque.

DE: Richten Sie die Bolzenlöcher an der Unterseite des Sitzes (7) mit den vorgebohrten Löchern auf der doppelagigen Bolzenplatte (6) aus und befestigen Sie sie dann mit vier Schrauben (E), unter Verwendung des Schraubenschlüssels (F).

Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben einfach auf 80% des angegebenen Drehmoments an.

IT: Allineare i fori per i bulloni alla parte inferiore del sedile (7) con i fori preforati sulla piastra a doppio strato con bulloni (6), quindi fissarla con quattro bulloni (E), utilizzando la chiave (F).

Nota: Serrare semplicemente i bulloni all'80% della coppia di serraggio specificata.

FR: Alignez les trous pour les vis au bas du siège (7) avec les trous pré-perçés sur la plaque à vis à double couche (6), puis fixez-les avec quatre vis (E), à l'aide de la clé (F).

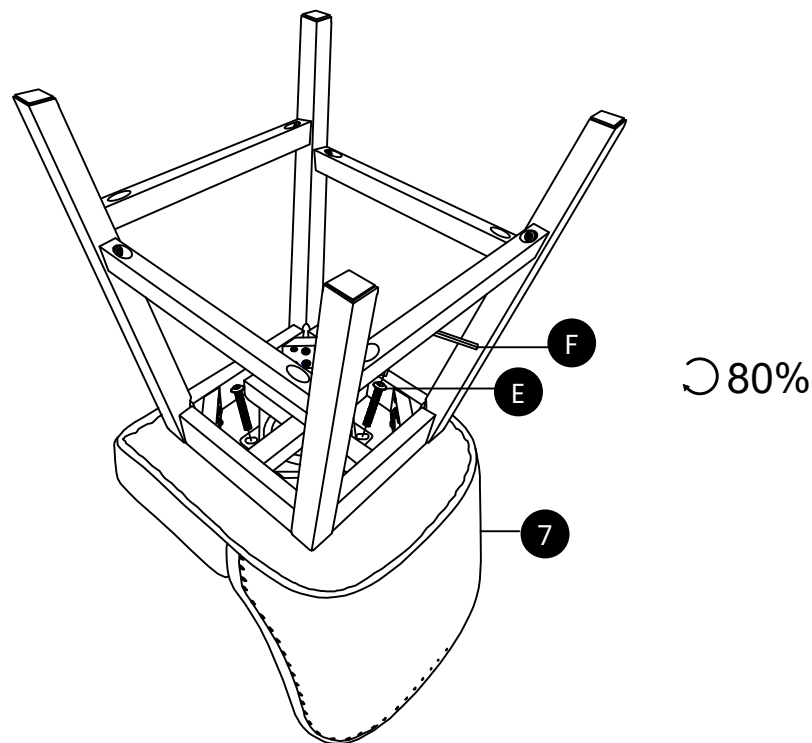
Note : Serrez simplement les vis à 80% du couple spécifié.

ES: Alinee los agujeros para los tornillos en la parte inferior del asiento (7) con los agujeros pre-perforados en la placa de tornillo de doble capa (6), luego fíjelos con cuatro tornillos (E), utilizando la llave (F).

Nota: Simplemente apriete los tornillos al 80% del par de apriete especificado.

JA: 座面 (7) の底部のボルト穴を二重層ボルトプレート (6) の事前に開けられた穴と合わせ、ボルト (E) 4個で固定します。レンチ (F) を使用してください。

注: ボルトは指定されたトルクの80%で締めてください。



5

EN: Place a heavy object on the seat or get an adult to sit on it, make sure the chair is in a balanced position and then tighten all the bolts to 100%.

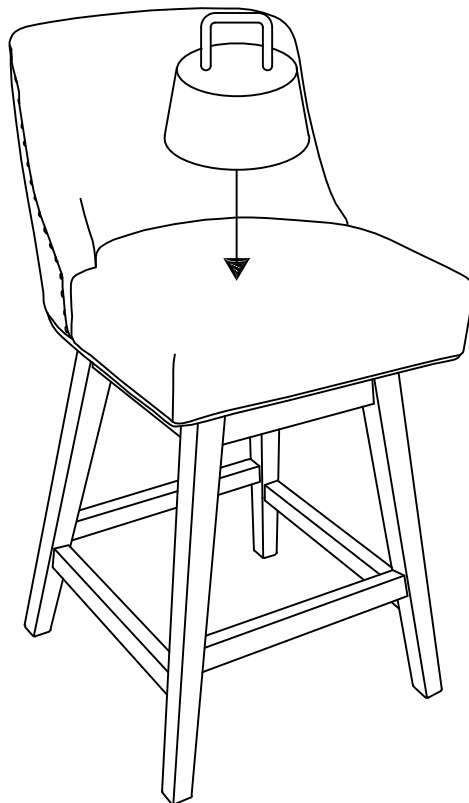
DE: Legen Sie ein schweres Objekt auf den Sitz oder lassen Sie einen Erwachsenen darauf sitzen, stellen Sie sicher, dass der Stuhl in einer ausgewogenen Position ist, und ziehen Sie dann alle Schrauben zu 100% an.

IT: Posiziona un oggetto pesante sul sedile o fai sedere un adulto su di esso, assicurati che la sedia sia in una posizione equilibrata e quindi stringi tutte le viti al 100%.

FR: Placez un objet lourd sur le siège ou faites asseoir un adulte dessus, assurez-vous que la chaise est dans une position équilibrée, puis serrez toutes les vis à 100%.

ES: Coloque un objeto pesado en el asiento o haga que un adulto se siente en él, asegúrese de que la silla esté en una posición equilibrada y luego apriete todos los tornillos al 100%.

JA: 座面に重い物を置か、大人に座ってもらい、椅子がバランスの取れた位置にあることを確認したら、すべてのボルトを100%まで締めてください。



↻ 100%

6

EN: Assembly complete. The chair is ready for use.

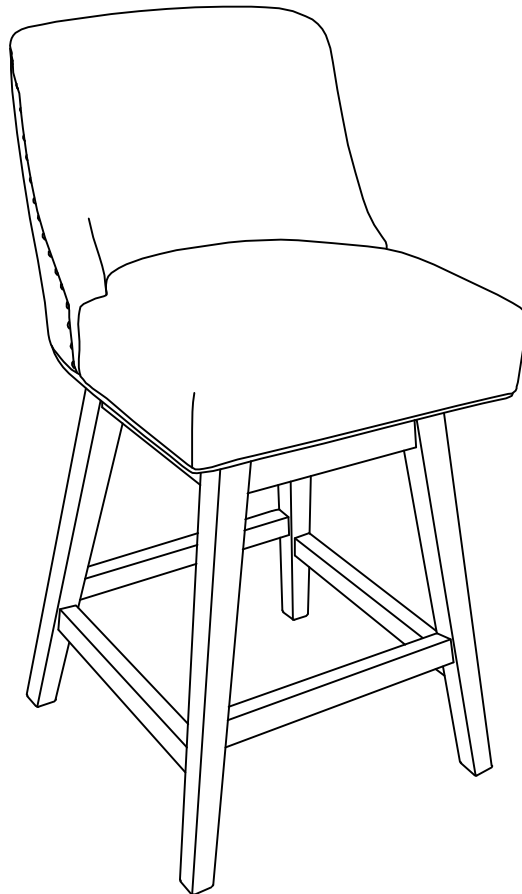
DE: Montage abgeschlossen. Der Stuhl ist einsatzbereit.

IT: Assemblaggio completato. La sedia è pronta per l'uso.

FR: Assemblage terminé. La chaise est prête à l'emploi.

ES: Montaje completo. La silla está lista para su uso.

JA: 組み立て完了。椅子は使用準備が整いました。



WARRANTY

We will repair or replace any defective product within one year of purchase, as long as you, the original purchaser, still own it. This is your only remedy under the warranty.

EXCLUSIONS

This warranty does not cover:
Normal wear and tear.
Misuse, abuse, or excessive use.
Unauthorized modifications or attachments.
Products not installed, used, or maintained properly.
Rental or unauthorized retail use.

PRODUCT USAGE:

Normal use is equivalent to a 40-hour workweek. Exceeding this will proportionately reduce the warranty period

RETURN POLICY

We offer a 30-day return policy. Contact us within 30 days for a return. Returns must be in original condition with packaging.

CONDITIONS

Returned products must be in original condition and packaging.
The buyer pays return shipping if changing their mind.
Faulty products will have return shipping covered by us.
Partial refunds may apply for returned items that are damaged or missing parts.

HOW RETURNS WORK

Attach your invoice and reason for return. We'll provide a return address and resolution after inspection. Approved returns will be refunded to the original payment method.

GARANTIE

Wir reparieren oder ersetzen jedes defekte Produkt innerhalb eines Jahres nach dem Kauf, sofern Sie der ursprüngliche Käufer sind und das Produkt weiterhin besitzen. Dies ist Ihr einziges Rechtsmittel im Rahmen dieser Garantie.

AUSSCHLÜSSE

Diese Garantie deckt Folgendes nicht ab:
Normale Abnutzung und Verschleiß.
Missbrauch, unsachgemäße Nutzung oder übermäßige Beanspruchung.
Nicht autorisierte Änderungen oder Anbauten.
Produkte, die nicht ordnungsgemäß installiert, verwendet oder gewartet wurden.
Vermietung oder nicht autorisierte gewerbliche Nutzung.

PRODUKTNUTZUNG:

Der normale Gebrauch entspricht einer 40-Stunden-Arbeitswoche. Eine Überschreitung kann die Garantiezeit entsprechend verkürzen.

RÜCKGABERICHTLINIE

Wir bieten ein 30-tägiges Rückgaberecht. Bitte kontaktieren Sie uns innerhalb von 30 Tagen für eine Rückgabe. Rücksendungen müssen sich im Originalzustand und in der Originalverpackung befinden.

BEDINGUNGEN

Zurückgesendete Produkte müssen sich im Originalzustand und in der Originalverpackung befinden.
Bei Rücksendungen aufgrund von Meinungsänderung trägt der Käufer die Rücksendekosten.
Bei defekten Produkten übernehmen wir die Rücksendekosten.
Teiltrückerstattungen können bei beschädigten Artikeln oder fehlenden Teilen erfolgen.

ABLAUF DER RÜCKGABE

Legen Sie Ihre Rechnung und den Rücksendegrund bei. Nach Prüfung teilen wir Ihnen die Rücksendeadresse und die Lösung mit. Genehmigte Rücksendungen werden auf die ursprüngliche Zahlungsmethode erstattet.

GARANZIA

Ripareremo o sostituiamo qualsiasi prodotto difettoso entro un anno dalla data di acquisto, a condizione che l'acquirente originale sia ancora in possesso del prodotto. Questo è l'unico rimedio previsto dalla presente garanzia.

ESCLUSIONI

La presente garanzia non copre:
Normale usura.
Uso improprio, abuso o utilizzo eccessivo.
Modifiche o accessori non autorizzati.
Prodotti non installati, utilizzati o mantenuti correttamente.
Noleggio o uso commerciale non autorizzato.

USO DEL PRODOTTO:

L'uso normale equivale a una settimana lavorativa di 40 ore. Il superamento di tale limite può ridurre proporzionalmente il periodo di garanzia.

POLITICA DI RESO

Offriamo una politica di reso entro 30 giorni. Contattateci entro 30 giorni per avviare il reso. I prodotti restituiti devono essere in condizioni e imballaggio originali.

CONDIZIONI

I prodotti restituiti devono essere in condizioni e imballaggio originali.
In caso di ripensamento, le spese di spedizione per il reso sono a carico dell'acquirente.
Per i prodotti difettosi, le spese di spedizione per il reso saranno a nostro carico.
Potrebbero essere applicati rimborsi parziali per articoli restituiti danneggiati o con parti mancanti.

PROCEDURA DI RESO

Allegare la fattura e il motivo del reso. Dopo l'ispezione, forniremo l'indirizzo di reso e la risoluzione. I resi approvati saranno rimborsati sul metodo di pagamento originale.

GARANTIE

Nous réparerons ou remplacerons tout produit défectueux dans un délai d'un an à compter de la date d'achat, à condition que vous soyez l'acheteur initial et que vous possédiez toujours le produit. Il s'agit de votre seul recours au titre de cette garantie.

EXCLUSIONS

Cette garantie ne couvre pas :

L'usure normale.

Une mauvaise utilisation, un abus ou une utilisation excessive.

Des modifications ou accessoires non autorisés.

Les produits non installés, utilisés ou entretenus correctement.

La location ou une utilisation commerciale non autorisée.

UTILISATION DU PRODUIT:

Une utilisation normale correspond à une semaine de travail de 40 heures. Un dépassement peut réduire proportionnellement la période de garantie.

POLITIQUE DE RETOUR

Nous offrons une politique de retour de 30 jours. Veuillez nous contacter dans les 30 jours pour effectuer un retour. Les articles retournés doivent être dans leur état et emballage d'origine.

CONDITIONS

Les produits retournés doivent être dans leur état et emballage d'origine.

Les frais de retour sont à la charge de l'acheteur en cas de changement d'avis.

Pour les produits défectueux, les frais de retour seront pris en charge par nos soins.

Des remboursements partiels peuvent s'appliquer pour les articles retournés endommagés ou incomplets.

PROCESSUS DE RETOUR

Joignez votre facture et le motif du retour. Après inspection, nous fournirons l'adresse de retour et la solution. Les retours approuvés seront remboursés sur le mode de paiement initial.

GARANTÍA

Repararemos o sustituiremos cualquier producto defectuoso dentro de un año a partir de la fecha de compra, siempre que usted sea el comprador original y conserve el producto. Este es su único recurso bajo esta garantía.

EXCLUSIONES

Esta garantía no cubre:

Desgaste normal.

Uso indebido, abuso o uso excesivo.

Modificaciones o accesorios no autorizados.

Productos no instalados, utilizados o mantenidos correctamente.

Alquiler o uso comercial no autorizado.

USO DEL PRODUCTO:

El uso normal equivale a una semana laboral de 40 horas. Superar este límite puede reducir proporcionalmente el período de garantía.

POLÍTICA DE DEVOLUCIONES

Ofrecemos una política de devolución de 30 días.

Contáctenos dentro de los 30 días para realizar una devolución. Los productos devueltos deben estar en su estado y embalaje originales.

CONDICIONES

Los productos devueltos deben estar en su estado y embalaje originales.

El comprador asume los gastos de envío de devolución en caso de cambio de opinión.

En caso de productos defectuosos, cubriremos los gastos de envío de la devolución.

Pueden aplicarse reembolsos parciales a artículos devueltos dañados o con piezas faltantes

PROCESO DE DEVOLUCIÓN

Adjunte su factura y el motivo de la devolución. Tras la inspección, le proporcionaremos la dirección de devolución y la solución correspondiente. Las devoluciones aprobadas se reembolsarán al método de pago original.

保証

ご購入日から1年以内に不具合が確認された場合、購入者ご本人が引き続き製品を所有していることを条件として、修理または交換を行います。本保証に基づく救済はこれに限られます。

保証対象外

本保証は以下の場合には適用されません。

通常の摩耗や劣化

誤使用、乱用、または過度な使用

無断で行われた改造や付属品の追加

正しく設置、使用、または保守されていない製品

レンタルまたは無許可の商業利用

製品の使用条件:

通常使用とは、週40時間の使用を基準とします。これを超える使用は、保証期間を相応に短縮する場合があります。

返品ポリシー

30日間の返品対応を行っています。返品をご希望の場合は、30日以内にご連絡ください。返品品は、元の状態および梱包である必要があります。

条件

返品される製品は、元の状態および梱包である必要があります。

お客様のご都合による返品の場合、返送料はお客様負担となります。

不良品の場合、返送料は当社が負担します。

破損や部品不足がある場合、返金額が一部減額されることがあります。

返品の流れ

請求書（購入証明）と返品理由を同封してください。検品後、返送先住所および対応内容をご案内します。承認された返品は、元のお支払い方法へ返金されます。